



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità 4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen	4457	04/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO PER LA FORNITURA DI MATERIALI EDILI E PER LA PROTEZIONE E SICUREZZA PRESSO IL CIMITERO CIVICO DI BOLZANO (2023), ALLA DITTA TOPHAUS AG/SPA DI BRESSANONE (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 2.086,47.- (AL NETTO DI IVA)
CODICE C.I.G.: Z013D7B5BF

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG VON BAUMATERIALIEN UND MATERIALIEN FÜR DEN SCHUTZ UND DIE SICHERHEIT AUF DEM STADTFRIEDHOF BOZEN (2023), AN DIE FIRMA TOPHAUS AG/SPA AUS BRIXEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESAMTBETRAG GLEICH EURO 2.086,47.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE: Z013D7B5BF

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. Determina n./Verfügung Nr.4457/2023

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung
4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità
4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste -
Gesundheitswesen

1453/2023 del 20/04/2023 della Ripartizione 4 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG e ha esercitato il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici" e la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di

des leitenden Beamten der Abteilung 4 Nr. 1453/2023 vom 20/04/2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 4 – die HVP-Zuweisung vorgenommen hat und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4 der Organisationsordnung, wahrgenommen hat.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das Gv.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" und das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar.
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000.
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen

appalto di importo inferiore a 140.000,00

grenzüberschreitenden Interessens angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che si rende necessario provvedere all'acquisto di materiali edili e per la protezione e sicurezza per l'esecuzione di alcuni lavori in amministrazione diretta presso il cimitero civico di Bolzano;

Vorausgeschickt dass, der Erwerb von Baumaterialien und Materialien für Schutz und Sicherheit für die Durchführung von arbeiten in Regie auf dem Stadtfriedhof Bozen, notwendig ist;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero Consip relative a beni/servizi comparabili con quelle da acquisire;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen/Lieferungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt.

Che in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>).

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Dato atto che in conformità a quanto previsto dall'art. 26 comma 3-bis del d.lgs. 81/2008,

Da es sich gemäß Art. 26, Abs 3-bis des GvD 81/2008 um eine reine Lieferung handelt, ist es

trattandosi di una mera fornitura non è necessario redigere il DUVRI e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato (c.d. affidamento diretto previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti);

Visto il disposto di cui all'art. 49 comma 6 del D.Lgs 36/2023 che sancisce la facoltà di derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti di importo inferiore a 5.000,00 euro;

Preso atto che anche la Linea guida provinciale n. 4 relativa agli affidamenti diretti prevede che "in generale la rotazione non si applica per affidamenti diretti infra 5.000 euro";

Ritenuto opportuno e conveniente per il Comune di Bolzano invitare alla suddetta consultazione anche il fornitore di una precedente fornitura simile, in considerazione dell'affidabilità dimostrata nell'accurata esecuzione della precedente fornitura e nella qualità del prodotto fornito;

Preso atto dell'indagine di mercato svolta nel rispetto del punto 3 della Linea Guida PAB n. 4 mediante l'utilizzo di motore di ricerca in internet, con la quale si è proceduto all'individuazione di 3 (tre) operatori economici, ovvero TORGGLER SRL con sede a Marlengo (BZ), MAHLKNECHT SRL con sede a Bolzano (BZ), e TOPHAUS SPA con sede a Bressanone (BZ) i quali sono stati invitati tramite PEC ns. Protocollo N.0335339/2023 del 20/11/2023 a presentare i relativi preventivi di spesa;

nicht erforderlich, die DUVRI zu erstellen und folglich keine Sicherheitskosten bestehen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben (sog. Direktauftrag mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden).

Gestützt auf Artikel 49, Absatz 6 des Gv.D. Nr. 36/2023, der das Recht vorsieht, von der Anwendung des Rotationsprinzips bei Aufträgen von weniger als 5.000,00 EUR abzuweichen;

Die APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4, die sich auf Direktaufträge bezieht, sieht auch vor, dass "Im Allgemeinen gilt die Rotation nicht für Direktaufträge unter 5.000 EUR";

Die Stadtgemeinde Bozen hielt es für angebracht und günstig, auch den "scheidenden" Lieferanten zu der oben erwähnten Konsultation einzuladen, in Anbetracht der Zuverlässigkeit, die in der korrekten Ausführung der vorherigen Lieferung und in der Qualität des gelieferten Produkts bewiesen wurde;

Es wird die Markterhebung, welche in Einhaltung des Punktes 3 der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 mittels Suchmaschine in Internet, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher Nr. 3 (drei) Wirtschaftsteilnehmer, und TORGGLER G.M.B.H. mit Sitz in Marling (BZ), MAHLKNECHT G.M.B.H. mit Sitz in Bozen (BZ), und TOPHAUS AG mit Sitz in Brixen (BZ) ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 0335339/2023 vom 20/11/2023 aufgefordert worden, entsprechende Kostenschätzungen

vorzulegen,

Preso atto che delle tre ditte invitate solamente una ha presentato il preventivo richiesto: TOPHAUS SPA con sede a Bressanone (BZ) con pec del 23/11/2023 ns. Protocollo N.0339035/2023 del 23/11/2023;

Von den drei eingeladenen Unternehmen nur ein hat das beantragte Kostenvoranschlag abgegeben, und zwar: die Fa. TOPHAUS AG mit Sitz in Brixen (BZ) mittels zertifizierter E-Mail-Adresse vom 23/11/2023 uns. Prot. Nr. 0339035/2023 vom 23/11/2023.

Visto pertanto l'unico preventivo di spesa del 23/11/2023 ns. Protocollo N.0339035/2023 del 23/11/2023 per un totale complessivo netto di € 2.086,47.- oltre l'IVA, e ritenuto lo stesso congruo in quanto il prezzo proposto è in linea con i valori di mercato e invariato rispetto alla precedente aggiudicazione;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag 23/11/2023 uns. Prot. Nr. 0339035/2023 vom 23/11/2023 für eine Nettogesamtausgabe von € 2.086,47.- MwSt. ausgenommen, da die Firma das Produkt zu einem wesentlich unveränderten Preis liefern kann, der im Einklang mit den Marktwerten ist.

Ritenuto quindi di procedere mediante affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 073290/2023 del portale www.bandi-altoadige.it) invitando la Ditta TOPHAUS SPA con sede a Bressanone (BZ);

Es wird zur Kenntnis genommen, die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it zu vergeben (Prot. Nr. 073290/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) wobei der Firma TOPHAUS AG mit Sitz in Brixen (BZ) eingeladen wird;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000,00- la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000,00- Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in ragione dell'esiguità della spesa complessiva e della sostanziale omogeneità dei prodotti che attengono alle stesse finalità del servizio;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, aufgrund der geringen Gesamtausgaben und der wesentlichen Homogenität der Produkte nicht in Lose aufgeteilt, die demselben Zweck der Dienstleistung dienen, getrennt vergeben.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Considerato che non è necessaria la richiesta

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für

del CUP, non sussistendone i presupposti;

notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind.

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio 4.3

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

die Direktorin des Amtes 4.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la fornitura di materiali edili e per la protezione e sicurezza per l'esecuzione di alcuni lavori in amministrazione diretta da eseguirsi presso il cimitero civico di Bolzano nel 2023, alla ditta "TopHaus Spa" di Bressanone (BZ) per l'importo complessivo netto di € 2.086,47.- oltre l'IVA, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 23/11/2023 ns. Protocollo N.0339035/2023 del 23/11/2023 rispettivamente offerta economica del 29/11/2023 Protocollo N.0347023/2023 del 30/11/2023, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 11/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- die Lieferung von Baumaterialien und Materialien für Schutz und Sicherheit für die Durchführung von arbeiten in Regie auf dem Stadtfriedhof Bozen im Jahr 2023 zu vergeben, an die Firma "TopHaus AG" aus Brixen (BZ), für eine Nettogesamtausgabe von 2.086,47.- MwSt ausgenommen zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 23/11/2023 Prot. Nr. 0339035/2023 vom 23/11/2023 bzw. des Angebotes vom 29/11/2023 Prot. N. 0347023/2023 vom 30/11/2023 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 11/2023, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di quantificare in Euro 2.545,49.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura;

- den Gesamtwert der Lieferung mit 2.545,49.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, ,

- di approvare la spesa derivante di Euro 2.545,49.- (I.V.A. 22% compresa);

- die daraus entstehende Ausgabe von 2.545,49.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- di imputare la spesa complessiva di Euro 2.545,49.- (I.V.A. 22% compresa), come

- die Gesamtausgabe von 2.545,49.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird, wie in der

Determina n./Verfügung Nr.4457/2023

4.3.0. - Ufficio Servizi Funerari E Cimiteriali - Sanità

4.3.0. - Amt für Friedhofs- und Bestattungsdienste - Gesundheitswesen

indicato nel prospetto allegato;

Anlage angegeben verbucht;

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema di contratto stipulato per mezzo di scrittura privata semplice mediante il modulo "Offerta con accettazione" che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà sottoscritto dal dirigente dell'ufficio;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben
- den Entwurf des Vertrages zu genehmigen, der in Form eines einfachen privatschriftlichen Vertrages mittels des Formulars "Angebot mit Annahme" erstellt wurde, das einen integralen Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und die Bedingungen und Klauseln des vom Büroleiter zu unterzeichnenden Vertrages enthält;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen

comporterà la risoluzione del contratto.

wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 11/2023 e ss.mm.ii.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 11/2023 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind.,
- la scadenza dell'obbligazione giuridica è nel 2023 in quanto la fornitura viene completata entro la fine dell'esercizio
- die rechtliche Verpflichtung wird im Jahr 2023 fällig, da die Lieferung bis zum Ende des Haushaltsjahres abgeschlossen ist;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	5452	12091.03.010200002	Altri beni di consumo	2.545,49

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
DUSINI MONICA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e9dd683f7c94272e7b3489f2a50e9642369322a53b8a809bb09aafb1e3b4272a - 12019437 - det_testo_proposta_04-12-2023_08-22-46.doc
5fb3bbd855be02f5faadeafb50466dbe6fafcc2de907290a3860dcab7629a3f1 - 12019440 - det_Verbale_04-12-2023_08-23-30.doc